SEK TS 50537-3

Utgiven	Utgåva	Sida	Ansvarig kommitté
2019-01-23	1	1 (1+29)	SEK TK 9

Railway applications – Mounted parts of the traction transformer and cooling system – Part 3: Water pump for traction converters

(CENELEC Technical Specification 50537-3:2010)

Nationellt förord

En teknisk specifikation, TS, utarbetad inom CENELEC är avsedd att ge beskrivningar som kan stödja den inre marknadens utveckling, ge vägledning beträffande specifikationer eller provningsmetoder eller ge specifikationer för teknikområden under snabb utveckling. Ett förslag till europeisk standard, EN, som det inte varit möjligt att nå tillräcklig enighet kring, kan också fastställas som TS, för att användas på försök (som förstandard) och för att efter eventuella justeringar eller bearbetningar senare fastställas som EN.
En teknisk specifikation har en giltighetstid som är begränsad till tre år, med möjlighet till förlängning med tre eller högst sex år.

SEK TS 50537-3 ska användas tillsammans med SEK TS 50534, utgåva 1, 2013.

ICS 29.180.00; 45.060.10

Detta dokument är fastställt av SEK Svensk Elstandard,
som också kan lämna upplysningar om **sakinnehållet**.
Postadress: Box 1284, 164 29 KISTA
Telefon: 08 - 444 14 00.
E-post: sek@elstandard.se. Internet: www.elstandard.se

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a mätning, säkerhet och provning och för utförande, skötsel och dokumentation av elprodukter och elanläggningar.

Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetsfordringar tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard
Box 1284
164 29 Kista
Tel 08-444 14 00
www.elstandard.se

TECHNICAL SPECIFICATION

SPÉCIFICATION TECHNIQUE

TECHNISCHE SPEZIFIKATION

CLC/TS 50537-3

February 2010

ICS 29.180; 45.060.10

English version

Railway applications - Mounted parts of the traction transformer and cooling system - Part 3: Water pump for traction converters

Applications ferroviaires - Accessoires des transformateurs de traction et systèmes de refroidissement - Partie 3: Pompe à eau pour convertisseurs de puissance

Bahnanwendungen - Anbauteile des Haupttransformators und Kühlsystems - Teil 3: Wasserpumpe für Traktionsumrichter

This Technical Specification was approved by CENELEC on 2010-01-22.

CENELEC members are required to announce the existence of this TS in the same way as for an EN and to make the TS available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Ref. No. CLC/TS 50537-3:2010 E

Foreword

This Technical Specification was prepared by Working Group 25 of SC 9XB, Electromechanical material on board rolling stock, of Technical Committee CENELEC TC 9X, Electrical and electronic applications for railways.

It was circulated for voting in accordance with the Internal Regulations, Part 2, Subclause 11.3.3.3 and was accepted as a CENELEC Technical Specification on 2010-01-22.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN and CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The following date is proposed:

– latest date by which the existence of the CLC/TS has to be announced at national level (doa) 2010-07-22

The CLC/TS 50537 series "*Railway applications – Mounted parts of the traction transformer and cooling system*" consists of four different parts:

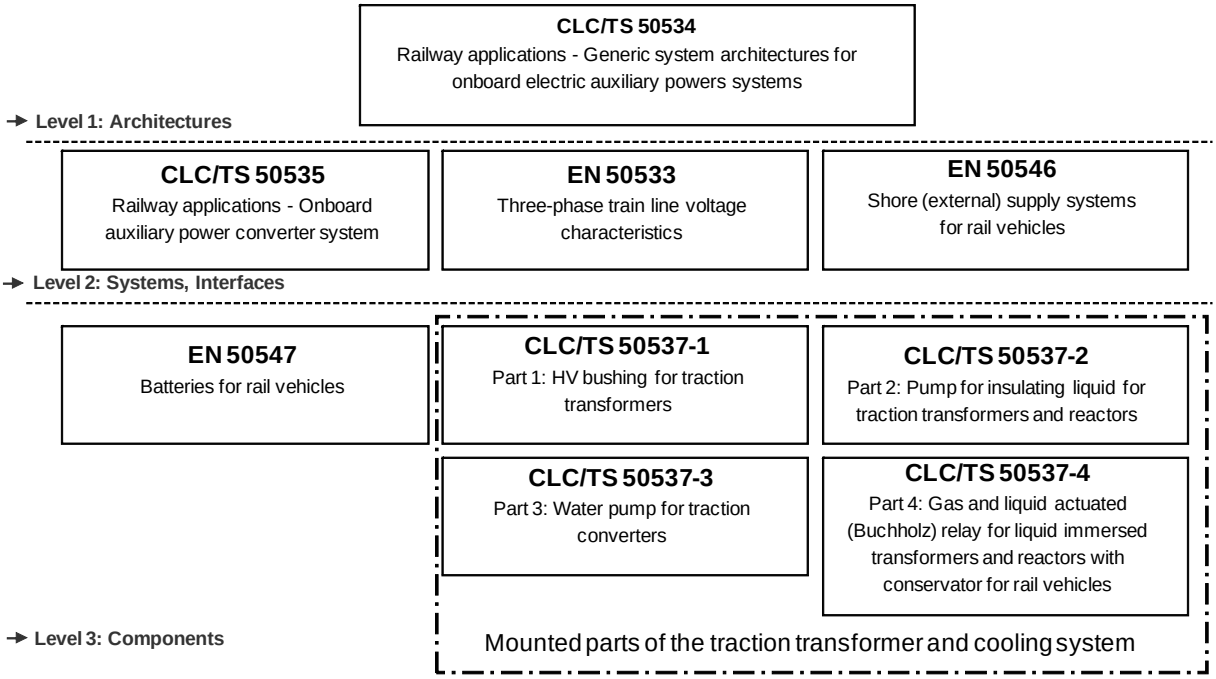
- Part 1: HV bushing for traction transformers;
- Part 2: Pump for insulating liquid for traction transformers and reactors;
- Part 3: Water pump for traction converters;
- Part 4: Gas and liquid actuated (Buchholz) relay for liquid immersed transformers and reactors with conservator for rail vehicles.

The CLC/TS 50537 series shall be read in conjunction with CLC/TS 50534 [1)] "*Railway applications - Generic system architectures for onboard electric auxiliary power systems*".

This standardization project was derived from the EU-funded Research project MODTRAIN (MODPOWER). It is part of a series of standards, referring to each other. The hierarchy of the standards is intended to be as follows:

1) Under development.

Overview on the technical framework
CLC/TS 50534 defines the basis for other depending standards



Contents

Figures

Tables

1 Scope

This Technical Specification covers requirements for centrifugal and peripheral electric pumps which generate the circulation of cooling liquid in converters of rail vehicles and their associated cooling system.

The pumps covered in this Technical Specification are rotodynamic pumps driven by canned motors or magnetically coupled motors.

CLC/TS 50537-3 gives consideration to both technical and normative requirements of the railway environment and restricts the variety provided by industry-wide standards for pumps (for example EN 50216-7, EN 733 and EN ISO 9906). It determines requirements and tests enabling the interchangeability especially regarding electrical, mechanical and hydraulic interfaces. Furthermore, service conditions are described.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

TS 45545 (series):2009 [2)]	Railway applications - Fire protection on railway vehicles
CLC/TS 50467	Railway applications - Rolling stock - Electrical connectors, requirements and test methods
CLC/TS 50534 [3)]	Railway applications - Generic system architecture for onboard electric auxiliary power systems
EN 733:1995	End-suction centrifugal pumps, rating with 10 bar with bearing bracket - Nominal duty point, main dimensions, designation system
EN 1092-1:2001 [4)]	Flanges and their joints - Circular flanges for pipes, valves, fittings and accessories, PN designated - Part 1: Steel flanges
EN 1092-2:1997	Flanges and their joints - Circular flanges for pipes, valves, fittings and accessories, PN designated - Part 2: Cast iron flanges
EN 1092-4:2002	Flanges and their joints - Circular flanges for pipes, valves, fittings and accessories, PN designated - Part 4: Aluminium alloy flanges
EN 1561:1997	Founding - Grey cast irons
EN 1563:1997	Founding - Spheroidal graphite cast irons
EN 1706:1998	Aluminium and aluminium alloys - Castings - Chemical composition and mechanical properties
EN 10283:1998	Corrosion resistant steel castings
EN 12162	Liquid pumps - Safety requirements - Procedure for hydrostatic testing
EN 50125-1:1999	Railway applications - Environmental conditions for equipment - Part 1: Equipment on board rolling stock
EN 50216-7:2002	Power transformer and reactor fittings - Part 7: Electric pumps for transformer oil

———————

2) Part 5 is of CENELEC origin – Other parts are from CEN.

3) Under development.

4) Superseded by EN 1092-1:2007.

EN 50347:2001	General purpose three-phase induction motors having standard dimensions and outputs - Frame numbers 56 to 315 and flange numbers 65 to 740
EN 50533 [3)]	Three-phase train line voltage characteristics
EN 60034-1:2004	Rotating electrical machines - Part 1: Rating and performance (IEC 60034-1:2004)
EN 60034-7:1993 + A1:2001	Rotating electrical machines - Part 7: Classification of types of construction, mounting arrangements and terminal box position (IM Code) (IEC 60034-7:1992 + A1:2000)
EN 60034-9:2005 + A1:2007	Rotating electrical machines - Part 9: Noise limits (IEC 60034-9:2003, mod. + A1:2007)
EN 60085:2004 [5)]	Electrical insulation - Thermal classification (IEC 60085:2004)
EN 60349-2:2001	Railway applications - Rotating electrical machines for rail and road vehicles - Part 2: Electronic converter-fed alternating current motors (IEC 60349-2:1993, mod.)
EN 60529:1991 + A1:2000	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529:1989 + A1:1999)
EN 60721-3-5:1997	Classification of environmental conditions - Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Section 5: Ground vehicle installations (IEC 60721-3-5:1997)
EN 61373:1999	Railway applications - Rolling stock equipment - Shock and vibration tests (IEC 61373:1999)
EN ISO 9906:1999 + corr. Dec. 2004	Rotodynamic pumps - Hydraulic performance acceptance tests - Grades 1 and 2 (ISO 9906:1999)
EN ISO 15783	Seal-less rotodynamic pumps - Class II - Specification (ISO 15783)
ISO 281:2007	Rolling bearings - Dynamic load ratings and rating life
SAE J 518:1993	Hydraulic Flanged Tube, Pipe, and Hose Connections, Four-Bolt split flange Type

5) Superseded by EN 60085:2008.